



Вспомогательный орган по осуществлению

**Доклад Вспомогательного органа по осуществлению
о работе его сорок пятой сессии, состоявшейся
в Марракеше с 7 по 15 ноября 2016 года**

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Открытие сессии (Пункт 1 повестки дня)	1–2	5
II. Организационные вопросы (Пункт 2 повестки дня)	3–16	5
A. Утверждение повестки дня	3–7	5
B. Организация работы сессии	8–9	8
C. Сессия рабочей группы по многосторонней оценке в рамках процесса международных оценки и рассмотрения	10–11	9
D. Стимулирующий обмен мнениями в рамках процесса международных консультаций и анализа	12–13	9
E. Другие санкционированные мероприятия	14	9
F. Выборы других должностных лиц, помимо Председателя	15–16	9
III. Представление информации Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, и ее рассмотрение (Пункт 3 повестки дня)	17–22	10
A. Положение в области представления и рассмотрения вторых двухгодичных докладов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции	17	10
B. Компиляция и обобщение вторых двухгодичных докладов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции	18	10
C. Пересмотр «Руководящих принципов для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть II: Руководящие принципы РКИКООН для подготовки национальных сообщений»	19–20	10

GE.17-01413 (R) 100217 140217



* 1 7 0 1 4 1 3 *

Просьба отправить на вторичную переработку



D.	Доклад о данных национальных кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, за период 1990–2014 годов	21	11
E.	Компилятивные и учетные доклады в отношении Сторон, включенных в приложение В, согласно Киотскому протоколу	22	11
IV.	Представление информации Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции (Пункт 4 повестки дня)	23–37	12
A.	Информация, содержащаяся в национальных сообщениях Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции	–	12
B.	Работа Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции	23–28	12
C.	Оказание финансовой и технической поддержки	29–36	14
D.	Краткие доклады по техническому анализу двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции	37	16
V.	Разработка условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в статье 4, пункт 12, Парижского соглашения (Пункт 5 повестки дня)	38–42	16
VI.	Разработка условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в статье 7, пункт 12, Парижского соглашения (Пункт 6 повестки дня)	43–46	17
VII.	Вопросы, связанные с механизмами согласно Киотскому протоколу (Пункт 7 повестки дня)	47–51	17
A.	Обзор условий и процедур для механизма чистого развития	47	17
B.	Процедуры, механизмы и институциональные договоренности для подачи апелляций в отношении решений Исполнительного совета механизма чистого развития	48–50	18
C.	Доклад администратора международного регистрационного журнала операций согласно Киотскому протоколу	51	18
VIII.	Вопросы, касающиеся наименее развитых стран (Пункт 8 повестки дня)	52–67	18
IX.	Национальные планы в области адаптации (Пункт 9 повестки дня)	68–70	21
X.	Доклад Комитета по адаптации (Пункт 10 повестки дня)	71–72	21
XI.	Доклад Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата (Пункт 11 повестки дня)	73–74	22

XII.	Разработка и передача технологий (Пункт 12 повестки дня)	75–86	22
A.	Совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата	75	22
B.	Сфера охвата и условия периодической оценки Механизма по технологиям в связи с оказанием поддержки осуществлению Парижского соглашения	76–79	23
C.	Познаньская стратегическая программа в области передачи технологий	80–86	23
XIII.	Круг ведения для обзора функций Постоянного комитета по финансам (Пункт 13 повестки дня)	87	24
XIV.	Укрепление потенциала в развивающихся странах (Пункт 14 повестки дня)	88–93	25
A.	Третий всеобъемлющий обзор осуществления рамок для укрепления потенциала согласно Конвенции	88	25
B.	Третий всеобъемлющий обзор осуществления рамок для укрепления потенциала согласно Киотскому протоколу	89	25
C.	Парижский комитет по укреплению потенциала	90–93	25
XV.	Воздействие осуществления мер реагирования (Пункт 15 повестки дня)	94–106	26
A.	Усовершенствованный форум и программа работы	94–102	26
B.	Условия, программа работы и функции согласно Парижскому соглашению форума по воздействию осуществления мер реагирования	103–105	28
C.	Вопросы, связанные с пунктом 14 статьи 3 Киотского протокола	106	28
D.	Прогресс в области осуществления решения 1/CP.10	106	28
XVI.	Гендерные вопросы и изменение климата (Пункт 16 повестки дня)	107	29
XVII.	Административные, финансовые и институциональные вопросы (Пункт 17 повестки дня)	108–109	29
A.	Исполнение бюджета на двухгодичный период 2016–2017 годов	108–109	29
B.	Доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2015 год	108–109	29
C.	Прочие финансовые вопросы	108–109	29
XVIII.	Доклад о деятельности, связанной с осуществлением статьи 6 Конвенции (Пункт 18 повестки дня)	110	30
XIX.	Прочие вопросы (Пункт 19 повестки дня)	111	30
XX.	Закрытие сессии и доклад о работе сессии (Пункт 20 повестки дня)	112–117	30

Добавление – FCCC/SBI/2016/20/Add.1

**Summary reports on multilateral assessments at
the forty-fifth session of the Subsidiary Body for
Implementation**

I. Открытие сессии

(Пункт 1 повестки дня)

1. Сорок пятая сессия Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) состоялась в Баб-Игли, Марракеш, Марокко, 7–15 ноября 2016 года.
2. Председатель ВОО г-н Томаш Хрушов (Польша) открыл сессию в понедельник, 7 ноября, и приветствовал все Стороны и наблюдателей. Он также приветствовал г-на Чжихуа Чэня (Китай) в качестве заместителя Председателя ВОО и г-на Сидата Яффа (Гамбия) в качестве Докладчика.

II. Организационные вопросы

(Пункт 2 повестки дня)

A. Утверждение повестки дня

(Подпункт 2 а) повестки дня)

3. На своем 1-м заседании 7 ноября ВОО рассмотрел записку Исполнительного секретаря, содержащую предварительную повестку дня и аннотации (FCCC/SBI/2016/9).
4. На этом же заседании была утверждена следующая повестка дня, при этом рассмотрение подпункта 4 а) было отложено:
 1. Открытие сессии.
 2. Организационные вопросы:
 - a) утверждение повестки дня;
 - b) организация работы сессии;
 - c) сессия Рабочей группы по многосторонней оценке в рамках процесса международных оценки и рассмотрения;
 - d) стимулирующий обмен мнениями в рамках процесса международных консультаций и анализа;
 - e) другие санкционированные мероприятия;
 - f) выборы других должностных лиц, помимо Председателя.
 3. Представление информации Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, и ее рассмотрение:
 - a) положение в области представления и рассмотрения вторых двухгодичных докладов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции;
 - b) компиляция и обобщение вторых двухгодичных докладов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции;
 - c) пересмотр «Руководящих принципов для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть II: Руководящие принципы РККООН для представления национальных сообщений»;

- d) доклад о данных национальных кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, за период 1990–2014 годов;
 - e) компилятивные и учетные доклады в отношении Сторон, включенных в приложение В, согласно Киотскому протоколу.
4. Представление информации Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции:
- a) информация, содержащаяся в национальных сообщениях Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (подпункт повестки дня, рассмотрение которого было отложено);
 - b) работа Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции;
 - c) оказание финансовой и технической поддержки;
 - d) краткие доклады по техническому анализу двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции.
5. Разработка условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в статье 4, пункт 12, Парижского соглашения.
6. Разработка условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в статье 7, пункт 12, Парижского соглашения.
7. Вопросы, связанные с механизмами согласно Киотскому протоколу:
- a) обзор условий и процедур для механизма чистого развития;
 - b) процедуры, механизмы и институциональные договоренности для подачи апелляций в отношении решений Исполнительного совета механизма чистого развития;
 - c) доклад администратора международного регистрационного журнала операций согласно Киотскому протоколу.
8. Вопросы, касающиеся наименее развитых стран.
9. Национальные планы в области адаптации.
10. Доклад Комитета по адаптации.
11. Доклад Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата.
12. Разработка и передача технологий:
- a) совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата;
 - b) сфера охвата и условия периодической оценки Механизма по технологиям в связи с оказанием поддержки осуществлению Парижского соглашения;

- c) Познаньская стратегическая программа в области передачи технологий.
13. Круг ведения для обзора функций Постоянного комитета по финансам.
14. Укрепление потенциала в развивающихся странах:
- a) третий всеобъемлющий обзор осуществления рамок для укрепления потенциала согласно Конвенции;
 - b) третий всеобъемлющий обзор осуществления рамок для укрепления потенциала согласно Киотскому протоколу;
 - c) Парижский комитет по укреплению потенциала.
15. Воздействие осуществления мер реагирования:
- a) усовершенствованный форум и программа работы;
 - b) условия, программа работы и функции согласно Парижскому соглашению форума по воздействию осуществления мер реагирования;
 - c) вопросы, связанные с пунктом 14 статьи 3 Киотского протокола;
 - d) прогресс в области осуществления решения 1/СР.10.
16. Гендерные вопросы и изменение климата.
17. Административные, финансовые и институциональные вопросы:
- a) исполнение бюджета на двухгодичный период 2016–2017 годов;
 - b) доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2015 год;
 - c) прочие финансовые вопросы.
18. Доклад о деятельности, связанной с осуществлением статьи 6 Конвенции.
19. Прочие вопросы.
20. Закрытие сессии и доклад о работе сессии.
5. Председатель напомнил Сторонам о вопросах, которые были переданы на рассмотрение ВОО Конференцией Сторон и Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола:
- a) пункты повестки дня КС 6 (Доклад Комитета по адаптации), 7 (Варшавский международный механизм по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата), 8 а) (Совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата), 11 (Представление информации Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, и ее рассмотрение), 12 (Представление информации Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции), 13 (Укрепление потенциала согласно Конвенции), 14 (Осуществление пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции), 15 (Гендерные вопросы и изменение климата), 17 а) (Доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2015 год) и 17 b) (Исполнение бюджета на двухгодичный период 2016–2017 годов);

b) пункты повестки дня КС/СС 9 а) (Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I), 9 б) (Окончательные компиляционные и учетные доклады за первый период действия обязательств в отношении Сторон, включенных в приложение В, согласно Киотскому протоколу), 9 с) (Ежегодный компиляционный и учетный доклад за второй период действия обязательств в отношении Сторон, включенных в приложение В, согласно Киотскому протоколу), 10 (Укрепление потенциала согласно Киотскому протоколу), 11 б) (Вопросы, касающиеся пункта 14 статьи 3 Киотского протокола), 13 а) (Доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2015 год) и 13 б) (Исполнение бюджета на двухгодичный период 2016–2017 годов).

6. Председатель проинформировал Стороны о том, что было предложено рассмотреть эти пункты ВОО в рамках пунктов повестки дня ВОО, с которыми они связаны по существу.

7. На этом же заседании с заявлениями выступили представители 11 Сторон, в том числе от имени Группы 77 и Китая (Г77 и Китай), Зонтичной группы, Европейского союза (ЕС) и его государств-членов, Группы за целостность окружающей среды (ГЦОС), Группы африканских государств, Альянса малых островных государств (АОСИС), наименее развитых стран (НРС), Системы центральноамериканской интеграции (СЦАИ), Группы арабских государств, Развивающихся стран-единомышленников и Независимой ассоциации для Латинской Америки и Карибского бассейна (НАЛАКБ). С заявлениями также выступили представитель Всемирной метеорологической организации, а также представители профсоюзных неправительственных организаций (НПО), женских и гендерных НПО и молодежных НПО, предпринимательских и промышленных НПО, природоохранных НПО, фермерских НПО и организаций коренных народов^{1, 2}.

В. Организация работы сессии

(Подпункт 2 б) повестки дня)

8. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, на котором Председатель обратил внимание на информационную записку об организации сессии, размещенную на веб-странице ВОО 45³, и на его предложение созвать заключительное пленарное заседание ВОО в два этапа: первый из них в пятницу, 11 ноября, после завершения работы всех переговорных групп, а второе – в понедельник, 14 ноября, после завершения сессии Рабочей группы по многосторонней оценке (МО)⁴.

9. По предложению Председателя ВОО принял решение действовать на основе программы работы, изложенной в упомянутой выше информационной за-

¹ Тексты заявлений, в том числе тех, которые не были сделаны в ходе пленарного заседания, имеются на портале для представления материалов по адресу <http://www4.unfccc.int/submissions/SitePages/sessions.aspx?focalBodies=SBI&years=2016&themes=Statements>.

² Заявления, сделанные в ходе первого пленарного заседания имеются в наличии на веб-сайте по адресу <http://unfccc.cloud.streamworld.de/webcast/sbi-opening-plenary>.

³ <http://www.unfccc.int/9678>.

⁴ Вторая часть второго заседания была приостановлена в понедельник, 14 ноября, и возобновлена во вторник, 15 ноября.

писке, и в соответствии с ранее принятыми ВОО выводами⁵ о своевременном завершении переговоров и соответствующих методах работы.

С. Сессия рабочей группы по многосторонней оценке в рамках процесса международных оценки и рассмотрения

(Подпункт 2 с) повестки дня)

10. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании и принял к сведению представленную Председателем информацию в отношении организации первой сессии рабочей группы по многосторонней оценке (МО) в рамках второго раунда процесса международных оценки и рассмотрения, которая будет созвана 12 и 14 ноября.

11. Краткий доклад о МО 24 Сторон, которые были объектом оценки на этой сессии, содержится в добавлении к настоящему докладу⁶.

Д. Стимулирующий обмен мнениями в рамках процесса международных консультаций и анализа

(Подпункт 2 d) повестки дня)

12. ВОО рассмотрел этот подпункт повестки дня на своем 1-м заседании и принял к сведению представленную Председателем информацию об организации рабочего совещания по стимулирующему обмену мнениями (СОМ) в рамках процесса международных консультаций и анализа (МКА), которое должно состояться 10 ноября.

13. Председатель обратил внимание на условия и руководящие принципы МКА⁷, а также на веб-страницы СОМ⁸. Он проинформировал ВОО о том, что результаты процесса МКА будут включать для каждой из семи Сторон, участвующих в рабочем совещании по СОМ, отчет о работе сессии СОМ и краткий доклад о техническом анализе двухгодичного доклада этой Стороны, содержащего обновленную информацию⁹.

Е. Другие санкционированные мероприятия

(Подпункт 2 d) повестки дня)

14. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании и принял к сведению, что на этой сессии не проводится никаких других мероприятий.

Ф. Выборы других должностных лиц, помимо Председателя

(Подпункт 2 е) повестки дня)

15. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на своем возобновленном 2-м заседании. На 1-м заседании Председа-

⁵ FCCC/SBI/2014/8, пункты 213 и 218–221.

⁶ FCCC/SBI/2016/20/Add.1. Также имеется по адресу www.unfccc.int/9456.

⁷ Решение 2/CP.17, приложение IV.

⁸ www.unfccc.int/9382.

⁹ См. пункт 42 ниже и www.unfccc.int/8722.

тель напомнил о правиле 27 применяемого проекта правил процедуры, в соответствии с которым ВОО должен избрать своих заместителя Председателя и Докладчика. На этом же заседании ВОО отметил, что консультации по вопросу о кандидатурах продолжаются.

16. В ходе второй части своего 2-го заседания ВОО избрал г-на Чжихуа Чэня (Китай) в качестве заместителя Председателя и г-жу Тукбу Ичмели (Турция) в качестве Докладчика.

III. Представление информации Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, и ее рассмотрение

(Пункт 3 повестки дня)

A. Положение в области представления и рассмотрения вторых двухгодичных докладов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

(Подпункт 3 а) повестки дня)

Ход работы

17. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании и принял к сведению информацию, содержащуюся в документе FCCC/SBI/2016/INF.9.

B. Компиляция и обобщение вторых двухгодичных докладов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

(Подпункт 3 b) повестки дня)

Ход работы

18. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем возобновленном 1-м заседании и на первой части своего 2-го заседания и имел в своем распоряжении документ FCCC/SBI/2016/INF.10 и Add.1. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Хелен Плюм (Новая Зеландия) и г-жи Энн Размуссен (Самоа). На первой части своего 2-го заседания ВОО принял решение продолжить рассмотрение данного пункта на ВОО 46 (май 2017 года).

C. Пересмотр «Руководящих принципов для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть II: Руководящие принципы РКИКООН для подготовки национальных сообщений»

(Подпункт 3 c) повестки дня)

Ход работы

19. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на второй части своего 2-го заседания. На своем 1-м заседании ВОО принял решение, что Председатель проведет консультации с заинтересованными

ми Сторонами по этому вопросу и представит их итоги на заключительном пленарном заседании.

20. В ходе второй части 2-го заседания ВОО принял решение продолжить рассмотрение нерешенного вопроса, содержащегося в пункте 71 проекта «Руководящих принципов для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть II: Руководящие принципы РККОООН для подготовки национальных сообщений»¹⁰, на ВОО 46. С заявлениями выступили представители пяти Сторон¹¹, в том числе один, выступивший от имени Европейского сообщества и его государств-членов.

D. Доклад о данных национальных кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, за период 1990–2014 годов

(Подпункт 3 d) повестки дня)

Ход работы

21. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании и принял к сведению информацию, содержащуюся в документе FCCC/SBI/2016/19. В ходе второй части 2-го заседания одна Сторона сделала заявление по этому вопросу¹².

E. Компилятивные и учетные доклады в отношении Сторон, включенных в приложение B, согласно Киотскому протоколу

(Подпункт 3 e) повестки дня)

Ход работы

22. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании и рекомендовал КС/СС принять к сведению информацию, содержащуюся в документах FCCC/SBI/2016/6 и Add.1. По поручению КС/СС ВОО также рассмотрел окончательные компилятивный и учетные доклады за первый период действия обязательств в отношении Сторон, включенных в приложение B, согласно Киотскому протоколу¹³ и рекомендовал КС/СС принять к сведению информацию, содержащуюся в этих докладах¹⁴.

¹⁰ FCCC/SBI/2016/8, приложение I.

¹¹ Некоторые из этих Сторон сообщили о том, что они будут рассматривать возможность использования или намереваются использовать проект пересмотренных руководящих принципов при представлении их следующих национальных сообщений. Заявления, сделанные в ходе первого пленарного заседания, имеются в наличии на веб-сайте по адресу <http://unfccc.cloud.streamworld.de/webcast/sbi-closing-plenary-part-2>.

¹² Все заявления, сделанные по этому пункту повестки дня, имеются на веб-сайте по адресу <http://unfccc.cloud.streamworld.de/webcast/sbi-closing-plenary-part-2>.

¹³ Имеется по адресу unfccc.int/9691.

¹⁴ См. документ FCCC/KP/CMР/2016/8, пункты 68–71.

IV. Представление информации Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции

(Пункт 4 повестки дня)

A. Информация, содержащаяся в национальных сообщениях Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

(Подпункт 4 а) повестки дня, *рассмотрение которого было отложено*)

B. Работа Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

(Подпункт 4 b) повестки дня)

1. Ход работы

23. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на первой части 2-го заседания. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SBI/2016/15, FCCC/SBI/2016/16 и FCCC/SBI/2016/17. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Хелен Плюм (Новая Зеландия) и г-жи Энн Размуссен (Самоа). По поручению КС ВОО также рассмотрел вопрос о пересмотре мандата и круга ведения Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (КГЭ), и постановил, что он будет обсуждаться в рамках этих же неофициальных консультаций¹⁵. На первой части 2-го заседания ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

24. ВОО принял к сведению доклады о ходе работы¹⁶ КГЭ.

25. ВОО принял к сведению прогресс, достигнутый КГЭ в рамках осуществления ее плана работы на 2016 год¹⁷ в отношении всех элементов ее программы работы, в том числе:

а) учебная программа для группы технических экспертов¹⁸ и обновление учебных материалов для подготовки национальных сообщений¹⁹ и двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию (ДДОИ);

б) проведение трех региональных учебных рабочих совещаний по подготовке ДДОИ²⁰, на которых прошли подготовку 136 экспертов из 100 Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (Стороны, не включенные в

¹⁵ См. документ FCCC/CP/2016/10, пункты 120, 121 и 123.

¹⁶ FCCC/SBI/2016/15, FCCC/SBI/2016/16 и FCCC/SBI/2016/17.

¹⁷ Имеется по адресу http://unfccc.int/files/national_reports/non-annex_i_natcom/cge/application/pdf/updated_cge_work_plan_2016.pdf.

¹⁸ См. http://unfccc.int/national_reports/expert_training/training_for_the_technical_analysis_of_burs/items/9279.php.

¹⁹ Имеется по адресу http://unfccc.int/national_reports/non-annex_i_natcom/training-material/methodological_documents/items/349.php.

²⁰ См. документ FCCC/SBI/2016/15.

приложение I). ВОО выразил свою благодарность правительствам Того, Шри-Ланки и Сент-Люсии за организацию этих рабочих совещаний²¹;

с) осуществление учебной программы, указанной в решении 20/СР.19, пункт 4, с целью укрепления потенциала экспертов, назначенных в реестр экспертов РКИКООН, проводить эффективный и результативный технический анализ ДДОИ;

д) выделение экспертов-посредников для трех региональных учебно-практических рабочих совещаний по созданию устойчивых систем управления национальными кадастрами парниковых газов и использованию подготовленных Межправительственной группой экспертов по изменению климата (МГЭИК) «Руководящих принципов МГЭИК 2006 года для национальных кадастров парниковых газов»²². ВОО выразил свою благодарность правительствам Лесото, Панамы и Республики Корея за организацию этих рабочих совещаний²³;

е) выпуск курсов электронного обучения КГЭ по подготовке национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I²⁴, которые доступны через Систему управления обучением секретариата²⁵. По состоянию на 15 октября 2016 года на этих курсах зарегистрировалось в общей сложности 235 экспертов;

ф) организация и презентация восьми веб-семинаров: четыре по оценке уязвимости и адаптации и четыре по оценке предотвращения изменения климата, в которых по состоянию на 26 октября 2016 года приняло участие в общей сложности 313 человек;

г) выпуск интерактивной онлайн-платформы под названием e-Network²⁶, которая обеспечивает доступ к учебным материалам в целях облегчения подготовки национальных сообщений и кадастров парниковых газов;

h) подготовленный КГЭ аналитический документ²⁷, содержащий рекомендации по элементам, которые могут быть рассмотрены в ходе будущего пересмотра «Руководящих принципов для подготовки национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции».

26. ВОО принял к сведению смету бюджетных последствий, необходимых для поддержки осуществления программы работы КГЭ в 2017–2018 годах²⁸. Он также предложил многосторонним программам и организациям сотрудничать с КГЭ, в соответствующих случаях, в деле оказания технической поддержки Сторонам, не включенным в приложение I, в целях подготовки их национальных сообщений и ДДОИ.

²¹ Состоялись в Ломе 22–24 февраля 2016 года, в Коломбо 4–6 апреля 2016 года и в Родни-Бей 4–6 июля 2016 года.

²² См. документ FCCC/SBI/2016/INF.17.

²³ Состоялись в Масеру 14–18 марта 2016 года, в Панаме 6–10 июня 2016 года и в Сонгдо, Инчхон, 5–9 сентября 2016 года.

²⁴ В соответствии с просьбой, содержащейся в документе FCCC/SBI/2012/33, пункт 22.

²⁵ Имеется по адресу <http://unfccc.int/349.php>, где также размещены существующие учебные материалы КГЭ по подготовке национальных сообщений Сторон, не включенных в приложение I.

²⁶ https://www.unfccc.int/national_reports/non-annex_i_natcom/cge/items/2608.php.

²⁷ FCCC/SBI/2016/17.

²⁸ См. документ FCCC/SBI/2016/16.

27. В соответствии с решением 19/CP.19, пункт 8, ВОО завершил обзор мандата и круга ведения КГЭ и рекомендовал проект решения по этому вопросу для рассмотрения и принятия на КС 22²⁹.

28. ВОО рассмотрел вопрос о членском составе КГЭ³⁰ и рекомендовал проект выводов по этому вопросу для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон на КС 22³¹.

С. Оказание финансовой и технической поддержки

(Подпункт 4 с) повестки дня)

1. Ход работы

29. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на первой части 2-го заседания. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SBI/2016/INF.17, FCCC/SBI/2016/INF.18 и FCCC/CP/2016/6. На 1-м заседании Председатель ВОО предложил представителю Глобального экологического фонда (ГЭФ) сделать заявление³². На этом же заседании ВОО принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Хелен Плум (Новая Зеландия) и г-жи Энн Размуссен (Самоа). На первой части своего 2-го заседания ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

30. ВОО приветствовал информацию, представленную ГЭФ в его докладе для КС 22³³, которая касается:

а) учреждения Инициативы в области укрепления потенциала в интересах транспарентности (ИУПТ), в частности условий разработки ее программ и их осуществления, а также объявленных добровольных взносов нескольких стран³⁴;

б) финансовой поддержки, оказанной в целях подготовки национальных сообщений и ДДОИ Сторон, не включенных в приложение I³⁵;

в) Глобальной программы поддержки для подготовки национальных сообщений и двухгодичных докладов с обновленной информацией Сторон, не включенных в приложение I³⁶, особенно разработки и осуществления ее программы работы на 2016 год.

31. ВОО рекомендовал КС обратиться к ГЭФ с просьбой продолжать представлять в своих ежегодных докладах информацию, о которой говорилось в пункте 30 выше.

²⁹ См. решение 20/CP.22.

³⁰ См. документы FCCC/CP/2013/10, пункт 131, и FCCC/SBI/2014/21, пункт 138.

³¹ Принятый текст см. в документе FCCC/COP/2016/10, пункт 124.

³² Заявление имеется по адресу unfccc.int/9950.

³³ FCCC/CP/2016/6.

³⁴ См. решение 1/CP.21, пункт 86.

³⁵ См. также документ FCCC/SBI/2016/INF.18.

³⁶ Проект, администрируемый совместно Программой развития Организации Объединенных Наций и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

32. ВОО с удовлетворением отметил успешные усилия ГЭФ по осуществлению оперативных действий в процессе учреждения ИУПТ за счет добровольных взносов. ВОО приветствовал взятые несколькими странами обязательства по внесению добровольных взносов на ИУПТ. Он также приветствовал подписание одной из стран первого соглашения по взносам и призвал другие страны, взявшие на себя обязательства по внесению добровольных взносов, завершить работу над их соглашениями по взносам. ВОО отметил, что усилия по линии ИУПТ будут учтены при следующем пополнении средств ГЭФ.

33. ВОО призвал ГЭФ, при наличии финансовых ресурсов в Целевом фонде ИУПТ, как можно скорее утвердить первый набор проектов по ИУПТ. Он также призвал развивающиеся страны представить предложения по проектам для получения доступа к финансовым ресурсам Целевого фонда по ИУПТ.

34. ВОО отметил, что по состоянию на 9 ноября 2016 года были представлены 147 первоначальных, 127 вторых, 29 третьих национальных сообщений и 2 четвертых национальных сообщения, а также 1 национальное сообщение от Сторон, не включенных в приложение I, и что до конца 2016 года ожидается представление 1 дополнительного первоначального национального сообщения, 9 дополнительных вторых и 18 дополнительных третьих национальных сообщений от Сторон, не включенных в приложение I. Он также отметил, что по состоянию на 8 ноября 2016 года 34 Стороны, не включенные в приложение I, представили свои первые ДДОИ, а к 31 декабря 2016 года ожидается представление первых ДДОИ еще 5 Сторонами, не включенными в приложение I. Кроме того, к концу 2016 года ожидается представление вторых ДДОИ 6 Сторонами, не включенными в приложение I.

35. Признавая проблемы, с которыми Стороны, не включенные в приложение I, сталкиваются при представлении их ДДОИ с точки зрения его своевременности, ВОО далее отметил, что по состоянию на 9 ноября 2016 года насчитывалось большое количество ДДОИ, не представленных Сторонами, не включенными в приложение I. Ссылаясь на пункт 41 а) решения 2/СР.17, в котором говорится, что Стороны, не включенные в приложение I, в соответствии с их возможностями и уровнем поддержки, оказанной для представления информации, должны представить свои первые ДДОИ до декабря 2014 года, ВОО призвал Стороны, не включенные в приложение I, которые еще не завершили подготовку своих первых ДДОИ и не представили их, сделать это как можно скорее.

36. ВОО принял к сведению доклад секретариата о проведенных в 2016 году региональных рабочих совещаниях по вопросу создания национальных систем кадастров парниковых газов и факт использования «Руководящих принципов МГЭИК 2006 года для национальных кадастров парниковых газов»³⁷. Ссылаясь на просьбу³⁸ Сторон, не включенных в приложение I, относительно дальнейшей технической поддержки, направленной на укрепление их национального потенциала в целях содействия обеспечению последовательности в выполнении требований к представлению информации, ВОО призвал Стороны, включенные в приложение II к Конвенции, и другие Стороны, являющиеся развитыми странами, которые имеют такую возможность, предоставить финансовые ресурсы, с тем чтобы секретариат мог и далее выполнять эту просьбу.

³⁷ FCCC/SBI/2016/INF.17.

³⁸ FCCC/SBI/2015/10, пункт 29.

D. Краткие доклады по техническому анализу двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

(Подпункт 4 d) повестки дня)

Ход работы

37. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании. Он принял к сведению краткие доклады, размещенные на веб-сайте РККООН в период с 1 марта по 30 сентября 2016 года³⁹.

V. Разработка условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в статье 4, пункт 12, Парижского соглашения

(Пункт 5 повестки дня)

1. Ход работы

38. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на первой части 2-го заседания. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный пункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Мадлен Диуф Сарр (Сенегал) и г-жи Гертруды Волански (Австрия). На первой части своего 2-го заседания ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

39. ВОО продолжил свою работу в соответствии с решением 1/СР.21, пункт 29, в связи со статьей 4, пункт 12, Парижского соглашения.

40. ВОО с удовлетворением отметил усилия, предпринятые секретариатом в целях ведения и дальнейшего совершенствования, в зависимости от обстоятельств, временного реестра для определяемых на национальном уровне вкладов⁴⁰.

41. ВОО принял к сведению мнения, которыми Стороны обменялись в ходе сессии, в отношении условий и процедур для функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в решении 1/СР.21, пункт 29, в том числе о связях ее работы по данному пункту повестки дня с работой в рамках пункта 6 повестки дня ВОО 45⁴¹, а также с работой Специальной рабочей группы по Парижскому соглашению (СПА).

42. ВОО принял решение продолжить рассмотрение этого вопроса на ВОО 46.

³⁹ <http://www.unfccc.int/8722>.

⁴⁰ Временный реестр размещен по адресу <http://www4.unfccc.int/ndcregistry/Pages/Home.aspx>.

⁴¹ «Разработка условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в статье 7, пункт 12, Парижского соглашения».

VI. Разработка условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в статье 7, пункт 12, Парижского соглашения

(Пункт 6 повестки дня)

1. Ход работы

43. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на первой части 2-го заседания. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный пункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Диуф Сарр и г-жи Волански и параллельно с консультациями по пункту 5 повестки дня. На первой части 2-го заседания ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

44. ВОО продолжил рассмотрение вопроса о публичном реестре, о котором говорится в статье 7, пункт 12, Парижского соглашения.

45. ВОО принял к сведению мнения, выраженные Сторонами в ходе заседания по этому вопросу, в том числе о существующих или потенциальных связях с пунктом 5 повестки дня ВОО 45⁴², продолжающейся работе секретариата над временным реестром⁴³, веб-странице, посвященной обязательствам по планированию в области адаптации⁴⁴, которую ведет секретариат, а также о работе Специальной рабочей группы по Парижскому соглашению.

46. ВОО принял решение продолжить рассмотрение этого вопроса на ВОО 46.

VII. Вопросы, связанные с механизмами согласно Киотскому протоколу

(Пункт 7 повестки дня)

A. Обзор условий и процедур для механизма чистого развития

(Подпункт 7 а) повестки дня)

Ход работы

47. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на первой части 2-го заседания. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SBI/2016/INF.16. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Каролины Анттонен (Финляндия) и г-жи Хлобсиле Сикхосана-Шонгве (Свазиленд). На первой части 2-го заседания Председатель сообщил, что консультации не привели к каким-либо выводам. В соот-

⁴² «Разработка условий и процедур функционирования и использования публичного реестра, о котором говорится в статье 4, пункт 12, Парижского соглашения».

⁴³ Доступен по адресу <http://www4.unfccc.int/ndcregistry>.

⁴⁴ <http://unfccc.int/8932>.

ветствии с правилами 10 с) и 16 применяемого проекта правил процедуры этот вопрос будет включен в предварительную повестку дня ВОО 46.

В. Процедуры, механизмы и институциональные договоренности для подачи апелляций в отношении решений Исполнительного совета механизма чистого развития

(Подпункт 7 b) повестки дня)

1. Ход работы

48. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на первой части 2-го заседания. На своем 1-м заседании ВОО решил рассмотреть этот подпункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Анттонен. На своем 2-м заседании ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Вывод

49. В соответствии с мандатом, изложенным в пункте 18 решения 3/СМР.6, ВОО продолжил свое обсуждение вопроса о процедурах, механизмах и институциональных договоренностях для подачи апелляций в отношении решений Исполнительного совета механизма чистого развития.

50. ВОО принял решение продолжить свое рассмотрение этого вопроса на ВОО 50 (июнь 2019 года) на основе, среди прочего, проекта текста, содержащегося в документе FCCC/SBI/2012/33/Add.1.

С. Доклад администратора международного регистрационного журнала операций согласно Киотскому протоколу

(Подпункт 7 с) повестки дня)

Ход работы

51. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании и принял к сведению информацию, содержащуюся в документе FCCC/SBI/2016/INF.20.

VIII. Вопросы, касающиеся наименее развитых стран

(Пункт 8 повестки дня)

1. Ход работы

52. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на первой части 2-го заседания. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SBI/2016/18. На 1-м заседании Председатель предложил председателю Группы экспертов по наименее развитым странам (ГЭН) г-ну Абиасу Хуонго (Ангола) сообщить о деятельности группы⁴⁵. На этом же заседании ВОО принял решение рассмотреть данный пункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-на Йенса Фугля (Дания) и г-на Мамаду Хонадиа (Буркина-Фасо). На своем 2-м заседании ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

⁴⁵ Стенограмма устного доклада размещена по адресу <http://unfccc.int/9950.php>.

2. Выводы

53. ВОО приветствовал доклад о работе тридцатого совещания ГЭН⁴⁶, состоявшегося в Монровии 7–10 сентября 2016 года, и выразил свою признательность правительству Либерии за проведение данного совещания в этой стране.
54. ВОО выразил также свою признательность правительствам Канады и Ирландии за финансовую поддержку работы ГЭН.
55. ВОО приветствовал прогресс, достигнутый ГЭН в оказании НРС поддержки в непрерывном осуществлении ее двухгодичной цикличной программы работы на 2016–2017 годы.
56. ВОО приветствовал также успешное проведение 11–15 июля 2016 года в Бонне, Германия, «Экспо-НПА» и важную роль, которую «Экспо» сыграла в предоставлении странам возможности обменяться опытом и укрепить партнерские отношения с широким кругом участников и заинтересованных субъектов, включая заинтересованные субъекты, не являющиеся Сторонами, в интересах продвижения национальных планов по адаптации (НПА).
57. ВОО приветствовал далее усилия секретариата Зеленого климатического фонда (ЗКФ) и ГЭФ, а также других организаций, региональных центров и сетей по проведению специальных заседаний, имеющих отношение к процессу формулирования и осуществления НПА, в ходе «Экспо-НПА».
58. ВОО с удовлетворением отметил прогресс, достигнутый ГЭН и Комитетом по адаптации в выполнении их совместных мандатов, содержащихся в решении 1/СР.21 и касающихся выполнения Парижского соглашения.
59. ВОО приветствовал решение Совета ЗКФ⁴⁷ об активизации поддержки, оказываемой развивающимся странам в области формулирования НПА в соответствии с решениями 1/СР.16, 5/СР.17 и 1/СР.21, пункт 46, и надеется на то, что ЗКФ поддержит последующие усилия по осуществлению политики, проектов и программ Сторон, являющихся развивающимися странами, во исполнение просьбы, содержащейся в пункте 46 решения 1/СР.21.
60. ВОО отметил прогресс в оказании финансовой поддержки работе по формулированию НПА через ЗКФ. Он просил ГЭН в сотрудничестве с секретариатом ЗКФ и соответствующими организациями-партнерами продолжать рассмотрение способов дальнейшего расширения поддержки, оказываемой НРС, в деле получения доступа к финансированию со стороны ЗКФ процесса формулировки и осуществления НПА и включить информацию об этом в свой доклад для рассмотрения на ВОО 46.
61. ВОО отметил пробелы и потребности в области продвижения работы Сторон, являющихся НРС, по формулированию и осуществлению НПА и новые потребности, возникающие в связи с Парижским соглашением, отмеченные в докладе о работе тридцатого совещания ГЭН⁴⁸, и просил ГЭН изучить способы устранения этих пробелов и удовлетворения этих потребностей посредством

⁴⁶ FCCC/SBI/2016/18.

⁴⁷ Решение Совета ЗКФ В.13/09, пункт е). Имеется по адресу <http://www.greenclimate.fund/boardroom/on-record/documents>.

⁴⁸ FCCC/SBI/2016/18, пункты 20, 79 и 85.

проведения запланированных региональных учебных рабочих совещаний по НПА⁴⁹.

62. ВОО просил ГЭН продолжать оказывать техническую поддержку Сторонам, являющимся НРС, в получении доступа к финансированию работы по формулированию НПА и последующего осуществления политики, проектов и программ, указанных в НПА, под эгидой ЗКФ и содействовать оказанию научной помощи Сторонам, являющимся НРС, в сотрудничестве с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и партнерами ЗКФ по осуществлению.

63. ВОО отметил, что по состоянию на 10 ноября 2016 года 13 предложений по проектам для осуществления национальных программ действий в области адаптации и для процесса формулирования и осуществления НПА на общую сумму в 87 млн. долл. США, уже получивших техническое одобрение со стороны ГЭФ, были утверждены Советом ГЭФ и готовы к осуществлению. Еще предстоит обеспечить финансирование 35 дополнительных проектов, получивших техническое одобрение, для которых требуется 231,4 млн. долл. США из Фонда для наименее развитых стран (ФНРС).

64. ВОО приветствовал осуществляемый под эгидой ФНРС последующий проект⁵⁰ Программы по оказанию НРС глобальной поддержки в связи с НПА⁵¹, через который все НРС, не получившие поддержки по линии первого проекта, будут иметь возможность получить доступ к непосредственной поддержке процесса формулирования и осуществления НПА с учетом их конкретных потребностей и обстоятельств.

65. ВОО с удовлетворением отметил объявление новых взносов в ФНРС в размере 24 млн. евро на период 2016–2018 годов, что произошло на состоявшемся в октябре 2016 года совещании ФНРС/Совета Специального фонда для борьбы с изменением климата.

66. ВОО настоятельно призвал внести дополнительные взносы в ФНРС и, в соответствующих случаях, в другие фонды в рамках Финансового механизма, признавая важность полной реализации НПА и успешного осуществления процесса формулирования и осуществления НПА.

67. ВОО с удовлетворением отметил дальнейшее активное взаимодействие и сотрудничество ГЭН с Комитетом по адаптации, Найробийской программой работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации и другими органами, созданными в рамках Конвенции, а также дальнейшее активное взаимодействие с широким кругом соответствующих организаций, учреждений и региональных центров и сетей и приветствовал усилия Группы по оказанию согласованной и комплексной поддержки странам в связи с их НПА.

⁴⁹ См. программу работы ГЭН на 2016–2017 годы, имеется по адресу <http://unfccc.int/9516>.

⁵⁰ Проект «Расширение постоянной поддержки наименее развитым странам (НРС) с использованием иницилируемых на национальном уровне процессов для продвижения национальных планов в области адаптации (НПА)». Более подробная информация имеется по адресу http://www.thegef.org/sites/default/files/council-meeting-documents/EN_GEF.LDCF_SCCF_21.03_Progress_Report_LDCF_SCCF.pdf.

⁵¹ <http://globalsupportprogramme.org/nap-gsp>.

IX. Национальные планы в области адаптации

(Пункт 9 повестки дня)

1. Ход работы

68. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на первой части 2-го заседания. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SBI/2016/18, FCCC/SB/2016/2 и FCCC/SBI/2016/INF.11. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный пункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-на Йенса Фугля и г-на Хонадиа. На своем 2-м заседании ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

69. ВОО приветствовал информационный документ о прогрессе, достигнутом в процессе формулирования и осуществления НПА⁵², и принял к сведению другие соответствующие документы, подготовленные для сессии⁵³.

70. ВОО рекомендовал проект решения по НПА для рассмотрения и принятия на КС 22⁵⁴.

X. Доклад Комитета по адаптации

(Пункт 10 повестки дня)

Ход работы

71. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на первой части 2-го заседания. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SB/2016/2. На 1-м заседании Председатель предложил Сопредседателю Комитета по адаптации г-же Миньпен Чень (Китай) сообщить о деятельности Комитета⁵⁵. На этом же заседании ВОО принял решение рассмотреть данный пункт повестки дня вместе с пунктом 4 повестки дня Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-на Хулио Кордано (Чили) и г-на Готтфрида фон Геммингена (Германия).

72. По поручению КС ВОО⁵⁶ также рассмотрел вопрос об обзоре достигнутого прогресса и функционирования Комитета по адаптации и принял решение о том, что он будет обсуждаться на этих же неофициальных консультациях. На своем 2-м заседании ВОКНТА рекомендовал проект решения по данному вопросу для рассмотрения и принятия на КС 22⁵⁷.

⁵² FCCC/SBI/2016/INF.11.

⁵³ FCCC/SBI/2016/18 и FCCC/SB/2016/2.

⁵⁴ См. решение 6/CP.22.

⁵⁵ Стенограмма устного доклада размещена по адресу <http://unfccc.int/9950.php>.

⁵⁶ См. документ FCCC/CP/2016/10, пункт 76.

⁵⁷ См. решение 5/CP.22.

XI. Доклад Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата

(Пункт 11 повестки дня)

Ход работы

73. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на второй и возобновленной второй частях 2-го заседания. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SB/2016/3. На 1-м заседании Председатель предложил г-же Шерин (Соединенные Штаты Америки), Сопредседателю Исполнительного комитета, представить доклад о деятельности Исполнительного комитета⁵⁸. На этом же заседании ВОО принял решение рассмотреть данный пункт повестки дня вместе с пунктом 5 повестки дня ВОКНТА в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Бет Левендер (Канада) и г-на Олфа Уилса (Южная Африка).

74. По поручению КС ВОО⁵⁹ также рассмотрел вопрос об обзоре достигнутого прогресса и функционирования Комитета по адаптации и принял решение о том, что он будет обсуждаться на этих же неофициальных консультациях. На второй части 2-го заседания ВОКНТА рекомендовал проект решения по вопросу о Варшавском международном механизме для рассмотрения и принятия на КС 22⁶⁰. На возобновленной второй части 2-го заседания ВОКНТА рекомендовал проект решения по вопросу об обзоре Варшавского международного механизма для рассмотрения и принятия на КС 22⁶¹.

XII. Разработка и передача технологий

(Пункт 12 повестки дня)

A. Совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата

(Подпункт 12 а) повестки дня)

Ход работы

75. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на второй части 2-го заседания. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SB/2016/1. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный пункт повестки дня вместе с подпунктом б а) повестки дня ВОКНТА в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Эльфриде-Анны Море (Австрия) и г-на Уошингтона Жакаты (Зимбабве)⁶².

⁵⁸ Стенограмма устного доклада размещена по адресу <http://unfccc.int/9950.php>.

⁵⁹ См. FCCC/CP/2014/10, пункт 79.

⁶⁰ См. решение 3/CP.22.

⁶¹ См. решение 4/CP.22.

⁶² Протоколы устных докладов, представленных соответственно председателями ЦСТИК и ИКТ на 1-м заседании ВОКНТА 45, имеются по адресу <http://unfccc.int/9950.php>.

На своем 2-м заседании ВОКНТА рекомендовал проект решения по данному вопросу для рассмотрения и принятия на КС 22⁶³.

В. Сфера охвата и условия периодической оценки Механизма по технологиям в связи с оказанием поддержки осуществлению Парижского соглашения

(Подпункт 12 b) повестки дня)

1. Ход работы

76. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на первой части 2-го заседания. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Море и г-на Жакаты. На своем 2-м заседании ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

77. ВОО напомнил о том, что ВОО 44 приступила к разработке сферы охвата и условий для периодической оценки Механизма по технологиям, упомянутой в пункте 69 решения 1/СР.21 (далее именуется «периодическая оценка»).

78. ВОО также напомнил о своем предложении к Сторонам и наблюдателям представить свои мнения о сфере охвата и условиях для периодической оценки к 25 января 2017 года⁶⁴ с целью их рассмотрения на ВОО 46⁶⁵.

79. ВОО принял решение продолжить рассмотрение этого вопроса на ВОО 46.

С. Познаньская стратегическая программа в области передачи технологий

(Подпункт 12 c) повестки дня)

1. Ход работы

80. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на первой части 2-го заседания. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/CP/2016/6. На своем 1-м заседании ВОКНТА принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Море и г-на Жакаты. На первой части своего 2-го заседания ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

81. ВОО приветствовал доклад ГЭФ о прогрессе, достигнутом в осуществлении Познаньской стратегической программы по передаче технологии (ПСП)⁶⁶,

⁶³ См. решение 15/СР.22.

⁶⁴ В соответствии с пунктом 96 документа FCCC/SBI/2016/8.

⁶⁵ Сторонам следует направлять свои мнения через портал для представлений, размещенный по адресу <http://www.unfccc.int/5900>. Наблюдателям следует направлять свои представления по электронной почте по адресу secretariat@unfccc.int.

⁶⁶ FCCC/CP/2016/6, приложение, часть III.5.

включая меры, принятые ГЭФ в ответ на рекомендации Исполнительного комитета по технологиям (ИКТ)⁶⁷.

82. ВОО приветствовал новую структуру доклада, упомянутого в пункте 81 выше. Он призвал ГЭФ продолжать представлять информацию о вызовах и уроках, извлеченных при осуществлении ПСП, в своих будущих докладах о ходе работы.

83. ВОО приветствовал утверждение Советом ГЭФ в течение отчетного периода 31 проекта передачи технологий в целях предотвращения изменения климата и 10 проектов по адаптации к изменению климата. Кроме того, он приветствовал прогресс, достигнутый в ходе экспериментальных проектов по передаче технологий в рамках ПСП.

84. ВОО приветствовал продолжающееся сотрудничество между Центром и Сетью по технологиям, связанным с изменением климата (ЦСТИК), и региональными центрами по передаче технологий и финансированию при поддержке ГЭФ по линии ПСП, включая сотрудничество в реагировании на просьбы развивающихся стран об оказании им технической помощи. Он призвал ГЭФ и ЦСТИК расширять их сотрудничество. Он далее призвал Стороны активизировать сотрудничество между их координационными центрами ГЭФ и их назначенными национальными учреждениями для разработки и передачи технологий.

85. ВОО отметил важность осуществления результатов оценок технологических потребностей (ОТП) и призвал Стороны рассмотреть пути использования своих ассигнований, полученных через Систему транспарентного распределения ресурсов, для осуществления результатов ОТП на экспериментальной основе.

86. ВОО ожидает получить обновленный доклад ИКТ об оценке ПСП в соответствии с документом FCCC/SBI/2015/22, пункт 79.

XIII. Круг ведения для обзора функций Постоянного комитета по финансам

(Пункт 13 повестки дня)

Ход работы

87. ВОО рассмотрел данный пункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на второй части 2-го заседания. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/CP/2016/MISC.1 и Add.1. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный пункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-жи Дельфин Эйрод (Франция) и г-жи Нгедикес Олаи Улудонг (Палау). В ходе второй части своего 2-го заседания ВОО рекомендовал проект решения для рассмотрения и принятия на КС 22⁶⁸ по кругу ведения для обзора функций Постоянного комитета по финансам (ПКФ), упомянутому в пункте 23 решения 6/CP.20.

⁶⁷ Содержатся в окончательном докладе ИКТ об оценке ПСП. См. документ FCCC/SBI/2015/16, пункт 97.

⁶⁸ См. решение 9/CP.22.

XIV. Укрепление потенциала в развивающихся странах

(Пункт 14 повестки дня)

A. Третий всеобъемлющий обзор осуществления рамок для укрепления потенциала согласно Конвенции

(Подпункт 14 а) повестки дня)

Ход работы

88. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на второй части 2-го заседания. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SBI/2016/14. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-на Кристана д'Оверня (Сент-Люсия) и г-на Пола Ваткинсона (Франция). На своем 2-м заседании ВОКНТА рекомендовал проект решения по данному вопросу для рассмотрения и принятия на КС 22⁶⁹.

B. Третий всеобъемлющий обзор осуществления рамок для укрепления потенциала согласно Киотскому протоколу

(Подпункт 14 b) повестки дня)

Ход работы

89. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на второй части 2-го заседания. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SBI/2016/14. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-на д'Оверня и г-на Ваткинсона. На второй части 2-го заседания ВОКНТА рекомендовал проект решения для рассмотрения и принятия на КС/СС 12⁷⁰.

C. Парижский комитет по укреплению потенциала

(Подпункт 14 с) повестки дня)

1. Ход работы

90. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на первой части 2-го заседания. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-на д'Оверня и г-на Ваткинсона. На первой части 2-го заседания ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

91. ВОО принял решение о том, что в 2017 году первым основным направлением или темой работы Парижского комитета по укреплению потенциала будет деятельность по укреплению потенциала для осуществления определяемых на национальном уровне вкладов в контексте Парижского соглашения.

⁶⁹ См. решение 16/СР.22.

⁷⁰ См. решение 6/СМР.12.

92. ВОО также принял решение о том, что принять участие в первом совещании Парижского комитета по укреплению потенциала, которое состоится в связи с ВОО 46 и ВОКНТА 47 (май 2017 года), будет предложено представителям следующих оперативных органов финансового механизма и официальных органов, учрежденных согласно Конвенции:

- a) ГЭФ;
- b) ЗКФ;
- c) Комитет по адаптации;
- d) ГЭН;
- e) ПКФ;
- f) ИКТ.

93. ВОО также принял решение о том, что представителям других органов, учрежденных согласно Конвенции, и оперативных органов финансового механизма предлагается определить представителей для сотрудничества, в соответствующих случаях, в рамках конкретных мероприятий, связанных с работой Парижского комитета по укреплению потенциала. В частности, он призвал представителя ЦСТИК принять участие в первом совещании Парижского комитета по укреплению потенциала.

XV. Воздействие осуществления мер реагирования

(Пункт 15 повестки дня)

A. Усовершенствованный форум и программа работы

(Подпункт 15 а) повестки дня)

1. Ход работы

94. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на второй части 2-го заседания. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SB/2016/INF.2 и FCCC/TP/2016/7. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня совместно с подпунктом 9 а) повестки дня ВОКНТА и созвать усовершенствованный форум в соответствии с процедурой, применимой к контактной группе, под сопредседательством Председателя ВОО и Председателя ВОКНТА г-на Карлоса Фуллера (Белиз) при содействии г-жи Натальи Кушко (Украина) и г-на Андрея Марку (Панама). ВОО также принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня совместно с подпунктом 15 b) повестки дня ВОО и подпунктом 9 b) повестки дня ВОКНТА. На второй части 2-го заседания ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы.

2. Выводы

95. ВОО и ВОКНТА созвали второе совещание усовершенствованного форума по воздействию осуществления мер реагирования и напомнили о программе работы по воздействию осуществления мер реагирования⁷¹.

⁷¹ См. документы FCCC/SBI/2016/8, приложение II, и FCCC/SBSTA/2016/2, приложение I.

96. ВОО и ВОКНТА рассмотрели доклад рабочего совещания⁷² по мнениям и опыту по диверсификации и преобразованию экономики и по справедливым изменениям в области рабочей силы и обеспечению достойных условий труда и качественных рабочих мест, состоявшегося в Дохе 2–4 октября 2016 года, и выразили свою признательность правительству Катара за организацию этого рабочего совещания.

97. ВОО и ВОКНТА приняли к сведению мнения, выраженные Сторонами и организациями-наблюдателями, содержащиеся в представленных ими материалах⁷³, по диверсификации и преобразованию экономики и по справедливым изменениям в области рабочей силы и обеспечению достойных условий труда и качественных рабочих мест с учетом пунктов 1 и 6 решения 11/СР.21, в контексте устойчивого развития, в целях осуществления работы усовершенствованного форума.

98. ВОО и ВОКНТА провели в ходе форума дискуссии о рабочем совещании, упомянутом в пункте 96 выше, и приняли решение продолжить техническую работу по воздействию осуществления мер реагирования путем учреждения специальной группы технических экспертов, которая проведет свои заседания в ходе ВОО 46 и ВОКНТА 46. Они также приняли решение, что специальной группе технических экспертов следует проработать вопросы, связанные с технической работой в областях программы работы⁷⁴ в контексте устойчивого развития.

99. ВОО и ВОКНТА постановили далее, что специальная группа технических экспертов потратит два дня – один день на каждую – на рассмотрение двух областей программы работы.

100. ВОО и ВОКНТА просили Стороны представить в секретариат через координаторов региональных групп до 28 февраля 2017 года свои кандидатуры экспертов в соответствии с кругом ведения⁷⁵. Эксперты должны обладать соответствующей квалификацией и знаниями и иметь по меньшей мере пять лет профессионального опыта в отношении вопросов, упомянутых в пункте 4 выше. ВОО и ВОКНТА также просили секретариат опубликовать список всех экспертов, кандидатуры которых были отобраны на веб-сайте РККООН, до 15 марта 2017 года.

101. ВОО и ВОКНТА поручили своим Председателям призвать соответствующие межправительственные и международные организации, включая Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Программу развития Организации Объединенных Наций, Международную организацию труда, Международную конфедерацию профсоюзов или другие организации, назначить двух экспертов.

102. ВОО и ВОКНТА приняли решение о том, что специальная группа технических экспертов назначит своих сопредседателей на открытии контактной группы третьего совещания усовершенствованного форума на ВОО 46 и ВОКНТА 46.

⁷² FCCC/SB/2016/INF.2.

⁷³ Представления Сторон имеются по адресу <http://unfccc.int/5900.php>. Представления организаций-наблюдателей имеются по адресу <http://unfccc.int/7478.php>.

⁷⁴ Решение 11/СР.21, пункт 5.

⁷⁵ FCCC/SBI/2016/8, приложение III, и FCCC/SBSTA/2016/2, приложение II.

В. Условия, программа работы и функции согласно Парижскому соглашению форума по воздействию осуществления мер реагирования

(Подпункт 15 b) повестки дня)

1. Ход работы

103. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на второй части 2-го заседания. На своем 1-м заседании по предложению Председателя ВОО принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня совместно с подпунктом 9 b) повестки дня ВОКНТА и встык с подпунктом 15 a) повестки дня ВОО и с подпунктом 9 a) повестки дня ВОКНТА. На второй части своего 2-го заседания ВОО рассмотрел и принял приводимые ниже выводы. На этом же заседании Председатель ВОО проинформировал Стороны о том, что он будет просить посредников неофициальных консультаций⁷⁶ оказать помощь ему и Председателю ВОКНТА в подготовке записки с изложением их соображений, упомянутой в пункте 105 ниже.

2. Выводы

104. ВОО и ВОКНТА приняли к сведению представления Сторон и организаций-наблюдателей⁷⁷ и приветствовали выраженные в них мнения в связи с данным подпунктом повестки дня.

105. ВОО и ВОКНТА просили Председателей ВОО и ВОКНТА, при поддержке секретариата, подготовить до 31 марта 2017 года записку с изложением их соображений в отношении мнений, высказанных Сторонами как в представлениях, упомянутых в пункте 104 выше, а также в ходе вышеупомянутых дискуссий, касающихся условий, программы работы и функций согласно Парижскому соглашению форума по воздействию осуществления мер реагирования, о которых говорится в пункте 34 решения 1/СР.21, в целях содействия дальнейшим обсуждениям Сторонами этого вопроса на ВОО 46 и ВОКНТА 46.

С. Вопросы, связанные с пунктом 14 статьи 3 Киотского протокола

(Подпункт 15 c) повестки дня)

Д. Прогресс в области осуществления решения 1/СР.10

(Подпункт 15 d) повестки дня)

Ход работы

106. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на второй части 2-го заседания. На своем 1-м заседании ВОО согласился с предложением Председателя о том, что предметные дискуссии по этим подпунктам состоялись на форуме по мерам реагирования совместно с обсуждениями по подпункту 15 a). В ходе второй части 2-го заседания Председатель проинформировал ВОО о том, что не было достигнуто никаких конкретных вы-

⁷⁶ См. пункт 94 выше.

⁷⁷ Представления Сторон размещены по адресу <http://unfccc.int/5900.php> и представления организаций-наблюдателей на <http://unfccc.int/7478.php>.

водов по этим вопросам. По предложению Председателя ВОО принял решение продолжить рассмотрение этих вопросов на ВОО 46.

XVI. Гендерные вопросы и изменение климата

(Пункт 16 повестки дня)

Ход работы

107. ВОО рассмотрел данный пункт повестки дня на своем 1-м заседании и на второй части 2-го заседания и имел в своем распоряжении документы FCCC/SBI/2016/10 и FCCC/SBI/2016/MISC.2. На своем 1-м заседании ВОО принял решение рассмотреть данный подпункт повестки дня в рамках неофициальных консультаций при посредничестве г-на Мартана Эссиона (ЕС) и г-жи Уинфред Личума (Кения). На своем 2-м заседании ВОКНТА рекомендовал проект решения по данному вопросу для рассмотрения и принятия на КС 22⁷⁸.

XVII. Административные, финансовые и институциональные вопросы

(Пункт 17 повестки дня)

A. Исполнение бюджета на двухгодичный период 2016–2017 годов

(Подпункт 17 а) повестки дня)

B. Доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2015 год

(Подпункт 17 b) повестки дня)

C. Прочие финансовые вопросы

(Подпункт 17 c) повестки дня)

Ход работы

108. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании, а также на второй части 2-го заседания. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SBI/2016/13, FCCC/SBI/2016/INF.12 и Add.1, FCCC/SBI/2016/INF.13, FCCC/SBI/2016/INF.14, FCCC/SBI/2016/INF.15 и FCCC/SBI/2016/INF.19. На 1-м заседании Председатель предложил Исполнительному секретарю г-же Патрисии Эспиноса выступить перед ВОО⁷⁹. На этом же заседании ВОО принял к сведению информацию, содержащуюся в документах, подготовленных для сессии, и принял решение рассмотреть эти подпункты повестки дня в рамках контактной группы под председательством г-на Кунихито Шимада (Япония).

109. В ходе второй части своего 2-го заседания ВОО рекомендовал проект решения по финансовым и бюджетным вопросам для рассмотрения и принятия на

⁷⁸ См. решение 21/CP.22.

⁷⁹ Заявление имеется по адресу unfccc.int/9950.

КС 22⁸⁰ и проект решения по финансовым и бюджетным вопросам для рассмотрения и принятия на КС/СС 12⁸¹.

XVIII. Доклад о деятельности, связанной с осуществлением статьи 6 Конвенции

(Пункт 18 повестки дня)

Ход работы

110. ВОО рассмотрел данный подпункт повестки дня на своем 1-м заседании и принял к сведению информацию, содержащуюся в документах FCCC/SBI/2016/11 и FCCC/SBI/2016/12.

XIX. Прочие вопросы

(Пункт 19 повестки дня)

Ход работы

111. ВОО рассмотрел данный пункт повестки дня на своем 1-м заседании. С заявлением выступил представитель одной Стороны⁸².

XX. Заккрытие сессии и доклад о работе сессии

(Пункт 20 повестки дня)

1. Административные и бюджетные последствия

112. На второй части 2-го заседания представитель секретариата в соответствии с положениями правила 15 применяемого проекта правил процедуры изложила предварительную оценку административных и бюджетных последствий выводов, принятых в ходе сессии.

113. Она проинформировала ВОО о том, что на состоявшихся в ходе сессии переговорах был определен ряд видов деятельности, которые предусматривают большой объем поддержки со стороны секретариата и, соответственно, требуют дополнительных ресурсов сверх утвержденного основного бюджета на двухгодичный период 2016–2017 годов. Они включают:

а) по пункту 16, «Гендерные вопросы и изменение климата», потребуется для поддержки, содействия и участия в осуществлении мероприятий, связанных с гендерной проблематикой финансирование в размере 320 000 евро;

б) по пункту 17 с), «Другие финансовые вопросы», дополнительные требования в отношении деятельности, которая будет осуществляться в течение нынешнего двухгодичного периода в целях повышения транспарентности и эффективности процесса составления бюджета, будут покрыты секретариатом за счет имеющихся ресурсов.

114. Она заявила также, что сумма в размере 320 000 евро имеет предварительный характер и основана на имеющейся на тот момент информации.

⁸⁰ См. решение 23/COP.22.

⁸¹ См. решение 8/СМР.12.

⁸² Заявление имеется по адресу unfccc.int/9950.

Она выразила надежду на то, что она может рассчитывать на дальнейшую щедрость Сторон в плане предоставления дополнительных финансовых средств для деятельности по пункту 16 на своевременной и предсказуемой основе, поскольку без дополнительных взносов секретариат не сможет предоставить запрашиваемую помощь.

115. Она далее проинформировала ВОО, что некоторые выводы, принятые ВОО на данной сессии, будут иметь бюджетные последствия в период после 2017 года. Потребности в ресурсах на двухгодичный период 2018–2019 годов будут рассмотрены в контексте существующих бюджетных процедур.

2. Закрытие сессии и доклад о работе сессии

116. На возобновленной второй части 2-го заседания ВОО рассмотрел и утвердил проект доклада о работе сессии и уполномочил Докладчика, при содействии секретариата и под руководством Председателя, завершить подготовку доклада о работе сессии и предоставить его в распоряжение всех Сторон.

117. С заключительными заявлениями выступили представители 12 Сторон, в том числе от имени Г77 и Китая, Зонтичной группы, ЕС и его государств-членов, ГЦОС, Группы африканских государств, АОСИС, НРС, СЦАИ, НАЛАКБ и Коалиции государств с тропическими лесами. С заявлениями выступили также представители профсоюзных НПО, женских и гендерных НПО, молодежных НПО, природоохранных НПО и организаций коренных народов. Председатель поблагодарил Стороны за их поддержку и объявил сессию закрытой^{83, 84}.

⁸³ Тексты заявлений, в том числе тех, которые не были сделаны в ходе пленарного заседания, имеются на портале для представлений по адресу <http://www4.unfccc.int/submissions/SitePages/sessions.aspx?focalBodies=SBI&years=2016&themes=Statements>.

⁸⁴ Заявления также имеются в форме веб-трансляции заседаний по адресу <http://unfccc.cloud.streamworld.de/webcast/sbi-closing-plenary-part-2>.